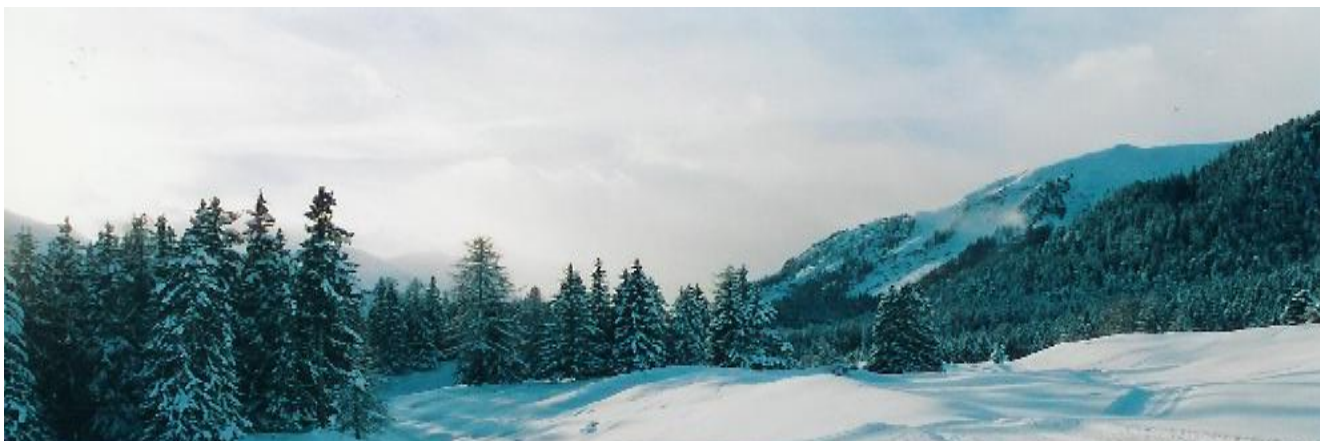


mas-chalch da Ftan

nr. 11 / 23 november 2009 / l'organ da publicaziun dal cumün



B A N N I D A

**ad üna radunanza cumünala chi ha lö in mardi, ils
1. december 2009 a las 20.30 in chasa da scoula**

Tractandas:

1. Elecziun dombravuschs
2. Protocol da la radunanza dals 25 avuost 2009
3. Pè d'imposta pel 2010: proposta da laschar sün 110 % da l'imposta chantunala simpla
4. Preventiv 2010 *
5. Institut otalpin, süertà da fr. 430'000.-- per survgnir ün credit d'investiziun per renovaziuns internas
6. Acquist da bains tras persunas a l'ester
7. Cumün da vaschins, retrar munaida dal conto „rechav our da la vendita da terrain“ per segnar accias da las Pendicularas
8. diversas comunicaziuns e varia

L'actuar: Andri Florineth

* La documainta po gnir retratta illa cancellaria cumünala d'ürant las uras da büro da las 14.⁰⁰ a las 16.⁰⁰

Tractanda 4: Preventiv 2010

Il preventiv pel 2010 cha nus preschantain prevezza ün s-chavd da fr. 39'510.--. Las entradas s'amuntan a fr. 4'971'890.--. Las sortidas surpassan cun fr. 5'011'400.-- per la prüma jada ils tschinch milliuns. Siond cha las entradas sun limitadas esa üna gronda sfida pel cumün da pudair accumplir plü bain pussibel tuot ils dovairs. In vista al grond volumen da lavur sül sector da fabrica ha decis il Cussagl dad investir l'on chi vain be il plü necessari. Las investiziuns nettas previssas pel 2010 importan fr. 284'000.--. Quai permetta al cumün da restituir credits da banca e da diminuir uschea ils debits.

- Als 1. december cumainza la collavuraziun culla pulizia chantunala. Ils cuosts per quist'incumbenza sun calculats cun fr. 20'000.-- (conto 110.351).
- Il corp da pumpiers PISOC sto cumprar ün veicul pels apparats da respiraziun. Ils cuosts vegnan scumpartits sün duos ons. La prüma rata da fr. 6'250.-- (conto 140.311) es büdschettata pel 2010.
- Las lavuors da sanaziun dals sains sun finidas. La segunda rata da fr. 13'000.-- vain pajada l'on chi vain (conto 390.315).
- Dürant la fabrica da la s-chabellera vegnan transportats ils giasts cun autos da posta da Ftan gio Scuol. Ils cuosts per quista sporta importan fr. 2'700.-- conto 651.351).
- L'augmaint sün fr. 18'750.-- pro l'amortisaziun i'l dicasteri immundizchas es la conseguenza dal fabricat illa Lavina da (conto 720.331).

I sun previssas las seguaintas investiziuns pel 2010:

conto	Titel	import
320.501.01	Attachs da televisiun privats	7'000.00
330.503.03	Renovaziun bügls in cumün	13'000.00
350.501.01	Plazza da giovar scoula	80'000.00
651.501.02	Surpassagi Baraigla, 1. part	60'000.00
700.501.07	Contadur reservuar Ftan Grond	15'000.00
700.501.09	Provedimaint d'aua Institut	15'000.00
790.581.01	Planisaziun cumünala	20'000.00
790.581.03	Planisaziun da trafic	50'000.00
860.501.01	Cuosts condots electricis privats	20'000.00
860.503.08	Cabina Munt Fallun e Chauols	50'000.00
860.581	Plans digitals, 2. etappa	25'000.00
942.503.02	Posta Veglia, adattamaints parcella nr. 100	25'000.00
	Taxas d'attach	-96'000.00

Total investiziuns nettas	284'000.00
----------------------------------	-------------------

Il Cussagl racumonda a la radunanza d'approvar il preventiv pel 2010 e da laschar il pè d'imposta sün 110 % da l'imposta chantunala simpla.

Tractanda 5: Institut otalpin, süertà per renovaziuns internas

L'Institut otalpin ha inoltrà üna dumonda da contribuziuns d'investiziun per sanaziuns vi dals stabilimaints. Per survgnir quel import faja dabsögn cha'l cumün detta üna süertà da fr. 430'000.--. Il Cussagl sustegna l'idea dad investir i'l stabilimaint e propuona a la radunanza da conceder la süertà da fr. 430'000.-- per la dürada da 10 ons.

Tractanda 6: Acquist da bains tras persunas a l'ester

Il Cussagl propuona a la radunanza da laschar eir per l'on chi vain la quota da 25 % per l'acquist da bains tras persunas a l'ester.

Tractanda 7: Retrar munaida dal conto „rechav our da la vendita da terrain“ per segnar aczias da las Penticularas

La radunanza dals vaschins ha decis da segnar 30 aczias per l'import total da fr. 13'500.-- e da finanziar quist import cun munaida dal conto "rechav our da la vendita da terrain". Per pudair retrar la munaida esa dad avoir l'acconsentimaint da tuottas duos radunanzas (cumün da vaschins e politic). Il Cussagl es da l'avis cha nos cumün haja fat fich gronds sforzs finansials per las Penticularas cun segnar aczias (cumün politic fr. 200'000.-- e Ftan Turissem fr. 60'000.--). Perquai propuona'l a la radunanza da nu segnar aczias implü e dad impuonder quel import per oters progets sco per exaimpel quel da la sauaziun.

Il Cussagl da cumün